

bb 72. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától
zárásig

um la

1974. augusztus 8.

65. szerk. figy.: pótlás a bb 44.sz. hírhez /befejeződtek a magyar-
lengyel tárgyalások/

66. szerk. figy.: pótlás a bb 43.sz. hírhez /ali yata sajtótájékoztató/

67. katonafiatalok szakköreinek kiállítása

68. jaroszewicz az egyesült izzóban

69. időjárásjelentés

70. elutazott a lengyel miniszterelnök

71. leszakadt felsővezeték

72. hírjegyzék

/mti/

-. -

- 46 -

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: halasi györgy

szerkesztők: koncz antal, lakatos erzsébet

21.05/um

1621¹⁰

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1974. augusztus 9.

bb 1. eredményes tudományos ismeretterjesztés a munkások köré-
ben - gyorsmérleg a tit budapesti szervezetében

i nm/tr-ju hi hgy

1974. augusztus 9.

az év első felében tovább javult a tudományos ismeret-
terjesztő társulat tevékenysége a munkások körében. jelentősen
növekedett az iparban dolgozók részére tartott előadások szá-
ma, és csaknem megkétszereződött a hallgatóság - állapítja
meg a tit 1974 első feléről készített gyorsmérlege. mint kurcz
györgy, a szervezet budapesti titkára elmondta az mti tudosi-
tójának, az idei év első hat hónapjában 6.469 előadást tartottak,
több mint 220.000 munkás részére. ez jelentős növekedés, hiszen
tavaly ugyanebben az időszakban 3.705 előadás hangzott el 124.000
részvevő előtt. az előrelépés elsősorban annak köszönhető, hogy
tovább javult a szervezet kapcsolata a szakszervezetek buda-
pesti tanácsával, a szakmai szakszervezetekkel, valamint a kis-
budapesti bizottságával. az érdeklődés fokozódásához hozzájá-
rult az is, hogy az 1973-74-es ismeretterjesztési évadban indul-
tak meg azok az új típusú munkásakadémiák, amelyek az általános
iskolák vii. és viii. osztályának anyagát foglalják össze nép-
szerű formában munkások részére. a kísérletek eredménnyel jár-
tak, ezért most azt tervezik, hogy tovább szélesítik, ezt a be-
vált tudomány-népszerűsítő módszert.

/ folyt. köv. /

16

- 1 -

bb 1. / eredményes ... 1. folyt./-ju

egyébként a budapesti tit szervezet összesítő statisztikái szerint 1974 első félévében összesen 15.933 előadás-foglalkozás zajlott le, 609.391 hallgató előtt. a józsef attila szabadegyetem 1973/74-es évadját 14.425 érdeklődő követte figyelemmel, ami azt jelenti, hogy csaknem 25 százalékos növekedés volt tapasztalható a korábbi szabadegyetemi tanévhez képest. sokan hallgattak csak egy-egy előadást, számuk meghaladja a 10.000-et. a létszámnövekedés egyik oka, hogy különösen a tavasszal megindított intenzív egyetemi előkészítők sok fiatalot vonzottak. itt 60 csoportban 3.214-en mélyítették el az iskolában tanultakat. különösen örvedetes, hogy a 60 csoportból 31 ugynevezett dolgozói csoport, akik nem gimnáziumi tanulók, hanem közvetlenül a munkahelyről kívánnak belépni az egyetem padjaiba. sikereket könyvelhetnek el a kihelyezett szabadegyetemi csoportok is.

javult a tit munkája a fiatalok körében is. a budapesti szervezet által indított akciók részvevőinek több mint 68 százaléka 30 éven aluli. a féléves $\sqrt{\text{statisztika}}$ szerint 1.166 ifjúsági akadémia működik, csaknem 33.000 hallgatóval. különösen javult az ifjúsági klubokban kibontakozó tevékenység. az 1973/74-es ismeretterjesztési évadban 1.174 előadás hangzott el, több mint 80 fővárosi ifjúsági klubban. ez azt jelenti, hogy az ifjúsági klubok mintegy 40 százaléka veszi igénybe rendszeresen a budapesti tit-szervezet ismeretterjesztő tevékenységét.

a következő év feladatairól kurcz györgy elmondta, hogy munkájukban messzemenően figyelembe veszik a közművelődési párt-határozat utmutatásait. ennek jegyében elsősorban az üzemi ismeretterjesztésben kívánnak tovább lépni. javítják kapcsolataikat a szocialista brigádvezetőkkel és művezetőkkel, növelik a kihelyezett szabadegyetemi sorozatok számát, elterjesztik az ujtípusu munkásakadémiák formáját is. a fővárosi tanáccsal, a kish Budapesti bizottságával közösen tovább szélesítik a szakközépis-kolákban, a szakmunkástanuló intézetekben és a gimnáziumokban is az ismeretterjesztő tevékenységet. a fővárosi tanács anyagi hozzájárulásával mintegy kétezer tit-előadásra kerülhet sor a fiatalok részére 200 tanintézet klubjában, könyvtárában.

/ folyt. köv./

$\sqrt{\text{statisztika}}$

- 2 -

bb 1. / eredményes ... 2. folyt./-ju

gyakorlatilag megkezdődött a józsef attila szabadegyetem új évadjának előkészítése is. augusztus második felében megjelenik a tit-szervezet ajánlása, amely 100 szabadegyetemi sorozatot és 6 egyetemi előkészítőt ajánl az érdeklődők figyelmébe. az új évad egyik jelentős eseménye lesz az, hogy életbe lép az állami ifjúsági bizottság támogatásával a fiatalok számára biztosított kedvezményes bérleti ifjúsági szabadjegy. /mti/

--

bb 2. környezetvédelmi mintaterület a balatonfelvidéken és a bakonyban

vid/ká-ju hgy

1974. augusztus 9.

a magyar tudományos akadémia veszprémi bizottságának nemrég alakult tájhasznosítási és környezetvédelmi tanácsa a balaton és a bakony vidékére, valamint a tatabányai medencére összpontosítja munkáját. a program szerint e tájegységeken környezetvédelmi mintaterületeket jelölnek ki, ahol koncentráltabb kutató munkát fejthetnek ki az egyes tudományágak művelői.

a tervezett 3-4 mintaterületből kettőt már kijelöltek. az egyik terület a bakonyban a farkasgyepői ősbükkös lesz, ahol már 1926 óta jegyzik a tudományos megfigyeléseket. jelenleg a soproni erdőszeti és faipari egyetem kutatói dolgoznak a helyszínen. ez a 200 hektáros erdőterület még érintetlen természeti környezetnek számít, s a hajdani ősbükkös legközvetlenebb utóda.

a másik mintaterület a balatonfüredi koloska-völgy fölötti karsztbokor-erdő lesz, ahol páratlan növényi társulás figyelhető meg. az egykori apátság erdőnek ezt a sokszínű és a maga nemében ritkaságnak számító mintegy száz hektáros körzetét előreláthatólag még ebben az esztendőben védetté nyilvánítják.

/ folyt. köv./

- 3 -

bb 2. / környezetvédelmi ... 1. folyt./-ju

a tájhasznosítási és környezetvédelmi tanács később gondoskodik a kutatói megfigyelőhelyek és műszerek felállításáról is. a mintaterületek hazai és nemzetközi tudományos ülések bemutatóhelyei lesznek. /mti/

--

bb 3. meteorológiai ballon a műemlékvédelemben

i sb/tr-ju ie la

1974. augusztus 9.

a műemlékvédelmi feltárásokban gyakori követelmény, hogy légifényképekkel rögzítsék a romok helyzetét, s ugynevezett fotogrammetriai módszerrel méretarányos rajzot készítsenek. a földmérő- és talajvizsgáló vállalat két évtizede foglalkozik a műemlékek fotogrammetriai felmérésével és térképezésével, s jelentős kutatómunkával a korábbinál olcsóbb és gyorsabb eljárást dolgozott ki a légi-fényképezésre. a kísérletek során megpróbálkoztak azzal is, hogy vezető nélküli repülőgép-moddal, helikopterrel és kiskerékkel juttassák fel a levegőbe a fényképezőgépet, de a legjobb megoldást úgy érték el, hogy meteorológiai ballonnal emelték magasba a fotókamerát. természetesen nem engedték szabadon a ballont, hanem a földről zsinórral vezérelték.

az aquincumi múzeum polgárvárosi romterületének feltérképezésekor a meteorológiai ballonnal 107 méter magasra emelték a fényképezőgépet, s a vizsgálatok szerint a fénykép és a fotótérkép nagyon részletgazdag. a romterület padló részletei, a falmaradványok minden egyes köve és az épületsarkok is jól kirajzolódnak a fényképen, a falvastagságokból pedig következtetni lehet a hajdani épület magasságára, esetleg emeleteinek számára is. a fotótérkép a pontosságban is minden igényt kielégít, s a felvételezés jóval olcsóbb, gazdaságosabb, mint hagyományosan. a fotogrammetriai eljárás így tisztesen olyan gyors, mint a régi módszer. e gazdaságos megoldást csak az korlátozza, hogy a fotoapparátussal felszerelt meteorológiai ballont csupán szélcsendes időben engedhetik fel, s a mérethűség követelménye, hogy megközelítően sík területről készítsék a felvételeket.

/ folyt. köv./

13

- 4 -

bb 3. / meteorológiai 1. q9ü65./-ju

az új eljárás sok segítséget nyújt a műemléki vizsgálatokhoz, a helyreállítási és feltárási intézkedések kidolgozásához, a felkutatandó földvárak határoló vonalainak rögzítéséhez, egy szóval a műemlékvédelmi munka megkönnyítéséhez és meggyorsításához egyaránt. /mti/

--

bb 4. helyreállították visegrád középkori kutjait

vid/gö/gné-ju ká hgy

1974. augusztus 9.

a magyar történelem egyik legjelentősebb emlékhelyén, visegrádon 40 évvel ezelőtt kezdték meg a királyi palota feltárását. a régészek munkája nyomán gazdag emléktárhely került napvilágra. közülük is kiemelkednek a palota diszkutjai. a négy, korabeli építészeti, szobrászati remekművet, a strucc-cimeres falikutat, a gótikus kutházat, az oroszlanos falikutat és az alsó udvarban álló hercules-kutat teljes egészében helyreállították. a szakemberek megállapítása szerint a visegrádi kutak egyedülálló művészeti értékek Európában.

nagy Lajos király idejében épült fel a strucc-cimeres falikut és a gótikus kutház, amelyek a falakhoz simulva díszítő funkciót is betöltöttek. száz évvel később, a XV. század második felében Mátyás király építtette fel az oroszlanos falikutat, az alsó udvarban pedig a hercules-kutat. ez a palota egyik legszebb reneszánsz szobrászati emléke. /mti/

--

bb 5. kapuzárás a bme nemzetközi építőtáborában

i me/s-ju hi hgy

1974. augusztus 9.

pénteken, ünnepélyesen zárultak a budapesti műszaki egyetem nemzetközi építőtáborai, amelyek július elejétől az ország különböző részében működtek. akár csak az előző években, a táborozó diákok - többszáz magyar, szovjet, lengyel, csehszlovák, bolgár, ndk-beli, francia és finn műegyetemi hallgató - több turnusban jelentős művelődési beruházásokon dolgoztak.

/ folyt. köv./

14

- 5 -

bb 5. / kapuzárás ... 1. folyt./-ju

budapesten, a többi között, a műszaki egyetem új kollégiu-
mának, az orvostudományi egyetem elméleti tömbjének építésénél
segédkeztek. Pakson, az atomerőmű építésénél vettek részt, baján
a gimnázium és a kórház bővítésénél, lakóházak építésénél, kecs-
keménten tanműhely és lakások építésénél dolgoztak.

ezenkívül, székesfehérváron különböző építőtelepeken, a mű-
emlékek helyreállításánál végeztek értékes szak- illetve segéd-
munkát. Polgárdiban a társadalmi erővel készülő 12 tantermes
általános iskola befejezéséhez járultak hozzá. a táci táborbeliek
régészeti ásatásokkal, pontosabban gorsium feltárásánál jeles-
kedtek. az egyetlen sátoztábor résztvevői a kiskumlacházi tsz-
tagjainak segítettek a gyümölcszedésben. /mti/

--

bb 6. soproni egyetemisták kutató tábora a bükkben

vid/ká-ju hgy

1974. augusztus 9.

érdekes vállalkozáshoz kezdtek a napokban a bükkben a
soproni erdészeti és faipari egyetem és más felsőoktatási in-
tézmények hallgatói. az országos természetvédelmi hivatal támo-
gatásával kutató tábort létesítettek a bükk-fensíkon. az egye-
temisták a jövőben itt kialakítandó nemzeti parkról gyűjtenek
adatokat, vizsgálják a talajviszonyokat, valamint a vadregé-
nyes szépségű táj flóráját, faunáját. leltárba veszik a vi-
dék barlangjait is. /mti/

--

- 6 -

g

bb 7. októberben nemzetközi bélyegkiállítás budapesten

i sz/tm um ie la

1974. augusztus 9.

az „aerofila 74., nemzetközi légipostabélyeg kiállítást
október 19-27. között budapesten rendezik meg. mintegy 460 tab-
lón láthatók majd a legszebb és legértékesebb gyűjtemények. a
rendező bizottság 23 országból 151 jelentkezést fogadott el. a
legtöbb, összesen 37, gyűjteményt magyar gyűjtők mutatják be.
ezeken kívül további 18 európai és négy tengerentúli országból
érkeznek bélyeggyűjtők 114 gyűjteménnyel. a nagyszabású bélyeg-
kiállításon bemutatják a magyar posta bélyegmuzeumának ritkaság-
számba menő kollekciónak is.

megalakult a nemzetközi bíráló bizottság is, tagjai angliá,
belgium, franciaország, lengyelország, az NSZK, a Szovjetunió
és Magyarország legismertebb filatelista szakemberei közül ke-
ülnek ki. /mti/

--

bb 8. kedvező ügyészi tapasztalatok az államigazgatási jogal-
kalmazásról

i tf/s um hi hgy

1974. augusztus 9.

az igazgatás szinte valamennyi területére, benne az állam-
igazgatás, a vállalati, a gazdasági igazgatás szerveinek műkö-
désére, a szabálysértési, a bírságoló és más határozatok tör-
vényességének az ellenőrzésére is kiterjed az ügyészi szervezet
általános törvényességi felügyelete. rendszeresen tartanak vizs-
gálatokat annak érdekében, hogy egységes legyen a jogszabályok
értelmezése és a jogalkalmazás minden területen és minden szín-
ten. e tevékenység friss tapasztalatairól kapott tájékoztatást
a legfőbb ügyészségen Tóth Ferenc, az MTI munkatársa:

- közvéleményünk az igazgatáson belül a legkritikusabb szem-
mel a tanácsok munkáját figyeli - érthetően, hiszen az állam-
igazgatásnak ezek a szervei nap mint nap kapcsolatban vannak a
lakossággal. a területileg illetékes ügyészségek vezetői - hang-
zott a tájékoztatás - rendszeresen jelen vannak a megfelelő szín-
tű tanácsok és végrehajtó bizottságok ülésein, ahol felszólalá-
saikkal és indítványaikkal segítik a törvényes határozatok meg-
hozatalát. ezen túlmenően a tanácsok, illetőleg végrehajtó bizott-
ságaik részére - a munkaterveikben meghatározott időben és kör-
ben - átfogó tájékoztatásokat adnak a terület törvényességi hely-
zetéről, a törvényt sértések okairól és a jogalkalmazó szervek
munkájáról szerzett ügyészi tapasztalatokról.

/folyt.köv./

- 7 -

16

bb 8. / kedvező ügyész ...folyt./um

- az utóbbi időszakban élénk volt a tanácsok jogalkotási tevékenysége. ennek kapcsán meg kell említeni, hogy az ügyészségek az előzetesen megküldött tanácsrendelet-tervezetekre tett észrevételeikkel megakadályozták a magasabb szintű jogszabállyal elvontabb rendelkezések felvételét a tanácsrendeletekbe. ügyészi tapasztalatok szerint a jogalkalmazó szervek munkájának színvonalában általában időszakos visszaesést okoz egy-egy új jogszabály alkalmazása. esetenként nehezíti az új jogszabályok maradéktalan végrehajtását, hogy a hatáskörök decentralizálását az alsóbb fokú szerveknél nem követte a szakképzettség kellő növekedése, valamint az, hogy a jogértelmezési kérdésekben a végrehajtást elősegítő állásfoglalásokat, iránymutatásokat a felügyeleti szervek csak hosszabb idő után adták ki.

- az államigazgatási szervekre az utóbbi hónapokban különösen nagy terhet rótt - a hagyományos feladataik ellátása mellett - az állampolgárok telektulajdonának, valamint lakás- és üdülőtulajdonának egyes kérdéseiről szóló jogszabályok megjelenése, rendelkezéseinek végrehajtása. részben ezzel magyarázható, hogy a végrehajtás lassan halad, ezideig még kevés esetben került sor tanácsai ingatlanértékesítésre. ugyanakkor az elidegenítési kötelezettségekre és az értékesítés elrendelésének kötelezettségére vonatkozó rendelkezéseket több megyében olyan községekre is kiterjesztették, ahol a telekigény kielégített és ingatlanforgalom alig van, illetve nincs, vagy az értékesítési lehetőség már eleve nem volt biztosítva. például a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága az 1972-ben hozott és a rendelkezések alkalmazását 76 községi településre kiterjesztő határozatát - a valóban helyes jogalkalmazás érdekében - a közelmúltban megváltoztatta és a megyei településhálózat-fejlesztési terveknek megfelelően azt 33 községre korlátozta. megnyugtató az az ügyészi tapasztalat, hogy az elidegenítési kötelezettség alóli mentesítésre, illetve a tulajdonszerzési korlátozás alóli felmentésekre vonatkozó rendelkezések alkalmazása általában megfelelő.

- törvényességi vizsgálat alá vette nemrégiben a legfőbb ügyészség az építésügyi hatóságok eljárási gyakorlatát. az elemzés szerint az építésügyi szakigazgatási szervek eljárásainak törvényessége az utóbbi években tovább javult, de a helyzet nem minden tekintetben kielégítő. az építési engedélyek kiadásánál változatlanul gyakran elmulasztják az építési jogosultság igazolásának a vizsgálatát. az ügyintézési határidő megtartására a korábbinál nagyobb figyelmet fordítanak, de nem ritkák a 6-10 hónapos késedelmek sem.

/folyt.köv./

- 8 -

16

bb 8./ kedvező ügyészi ...2.folyt./um

egyedülálló építésügyi szakigazgatási szervek a rendszeres és folyamatos hatósági ellenőrzési kötelezettségüknek nem tettek eleget, ami az engedély nélküli építkezések elszaporodásához vezetett. előfordult, hogy az építésrendészeti bírságok kiszabása során olyan állampolgárokat is építésrendészeti bírsággal sújtottak, akiknek az ingatlanán semmilyen építmény nem volt. kevés figyelmet fordítanak az építési tilalmak fenntartásának szükségességére. a tilalommal érintett tulajdonosoknak a cseretelek adására vagy az ingatlan kisajátítására beadott kérelmének lassan és vonatatosan bírálják el.

az ügyészségek a folyamatosan tartott vizsgálatok nyomán a tapasztalt törvénysértések, jogalkalmazási lazaságok megszüntetésére minden esetben intézkedéseket tesznek. /mti/

.-.

bb 9. megkésztetik a mohai ásványvíz termelését

vid/um ká hgy

1974. augusztus 9.

naponta nyolcezer liter természetes ásványvizet ad a fejér megyei moha község ágnes-forrása. a védett forrás vízhozamát az idén új kúttal bővítik a fejér megyei szikvíz- és szeszipari vállalat és új töltőgépekkel, valamint automata üvegmosóval korszerűsítik a mohai üzemet. a tervek szerint az új kút óránként ezer liter szénsavas ásványvizet ad majd és ezzel 1975-ben megkésztetik a termelést.

az egész dunántúlon kedvelt ásványvizből naponta ötezer liter hoznak forgalomba, s a „mohai ágnes”, üzemi védőitalként is bevált. /mti/

.-.

- 9 -

16

bb 10. új sütőüzemek épülnek délpesten - javult a pékáru minősége, bővült a választék - a XIX. kerületi tanács vizsgálata

i gy/mm um zs la

1974. augusztus 9.

a fővárosi sütőipari vállalat pestlőrincet és kispesztet ellátó üzemszoportja 54 féle terméket állít elő; tizzel többet, mint a budapesten működő többi üzemszoport. naponta több mint félmillió délpesti lakost látnak el friss áruval. a XIX. kerületi tanács nemrég megvizsgálta: milyen a kenyér minősége, sikerül-e megfelelő mennyiséget szállítani a boltokba.

kispesten hétköznap több mint 140 mázsa, szombati napokon csaknem 300 ezer mázsa kenyeret vásárolnak. az átlagos napi forgalom több mint 415 ezer darab péksütemény és 300 kiló kalács. a tanévben tíz százalékkal növekszik a péksütemények iránti igény.

örvendetes tapasztalat, hogy indokolt minőségi kifogás alig akadt. a „panaszosok”, többsége forró kenyeret szeretne hazavinni. /természetesen ilyen csak a szállítás kiküszöbölésével, a pékségek melletti boltokban lehet venni/. a sütőipari vállalat valamennyi közért vállalatnál évről-évre megújítja a szállítási szerződéseit, hogy az ellátás javuljon, a boltok minél korábban megkapják a friss árut. az idei szerződésekben már nemcsak a kenyér és a péksütemény korai kiszállítását vállalták, hanem egyéb darabárukét is.

jelenleg a vöröshadsereg utja 133-ban lévő, finomárut készítő üzem a lakosság ellátását csak úgy tudja biztosítani, ha két műszakban 12-12 órás munkaidőben dolgozik. a finomáru sütődét hamarosan áthelyezik a vöröshadsereg utja 159. szám alatti üzemszoportba. az előző helyet kalácssütésre „profilirozzák”, így már a kora reggeli órákban is jóval több kalácsot, csigát, brióst, buktát tudnak majd szállítani a közért boltokba, az üzemi konyhákra, s a gyermekélelmezési vállalat számára. a dél-pestei ellátó sütőipari üzemszoport még az idén üzembe helyezi az új csepeli kenyérgyárat, ahol naponta 4,8 vagon kenyeret tudnak majd előállítani. ezzel egyidejűleg szanálják a XX. kerületben lévő dózsa györgy uti sütőüzemet. a lakosság ellátásának javításáért további tárgyalásokat kezdtek a közért vállalatokkal. a sütőipari vállalat felajánlotta, hogy a kétműszakos abc-üzletekben délután is szállít friss süteményt. a további elképzelések szerint 1975-1980 között kispesztben két kis sütőüzemet szanálnak. új lakótelepi középüzemet létesítenek majd kőbánya és kispeszt határán a következő tervidőszakban. az új üzem naponta több mint másfél vagon kenyeret és péksüteményt ad majd a környék lakosságának. /mti/

- 10 -

/b

bb 11. javult a borok minősége, de még sok termelői kimérésben vizezik a bort

i jf/mm um ie la

1974. augusztus 9.

az országos borminősítő intézet az elmúlt hónapokban 14 ezer bor-, borpárlat-, sűrített must-, és pezsgőmintát vizsgált meg. a szakemberek mintegy kétezerrel több italmintáról mondtak szakvéleményt, mint az elmúlt év azonos időszakában. a minden eddiginél átfogóbb ellenőrzésre a mintákat részben az érintett termelők, kereskedelmi szervek küldték be, részben pedig az ellenőrzések során foglalták le az italokat az üzletekben, vendéglátó helyeken. a palackozó üzemekben is vizsgálatokra került sor, 16 palackozóban több mint száz bor- és ugyanennyi pezsgőmintát vegyelemeztek.

az intézet összeállítású jelentése szerint a forgalomba hozott borok minősége az egy évvel korábbihoz képest javult, s a kifogsolt borok aránya csökkent. különösen azt tartják jelentősnek, hogy a forgalomban egyre nagyobb arányt képviselő palackozott borok ellen volt kevesebb kifogás. ez azonban nem jelenti azt, hogy nincs szükség további minőségjavításra, a javulás aránya ugyanis eléggé kicsi, és még mindig eléggé sok borminta nem felelt meg a szabványoknak. több száz liter hamisított italt is találtak az ellenőrök a vizsgálat során. különösen a termelői borkimérésekben vizezik az italokat nagyobb arányban.

az ellenőrök szerint jellemző az is, hogy az ellenőrzések után kevesebb bor „átdolgozásra”, - tisztításra, szűrésre, stb. - kellett engedélyt adni, az italok ugyanis a legtöbbször kiállták a minőségellenőrök próbáit. /mti/

--

bb 12. az izlandi televízió estje a magyar televízióban

i nn/tr um hi hgy

1974. augusztus 9.

augusztus 14-én a televízió 2-es műsorában a reykjavíki televízió műsorából válogatott összeállítást tekinthet meg a nézők. a 20 órakor kezdődő programot az „izlandi történet”, nyitja, amely bemutatja az ország sajátos természeti adottságait, a hatalmas hegyeket, a gejzireket, a hó és jég birodalmát, ugyanakkor arra is feleletet ad, hogyan hasznosítják a távoli ország lakói a melegvizet, s más természeti adottságokat.

/folyt.köv./

- 11 -

/b

L neke

bb 12./ az izlandi ...folyt./um

a csaknem félórás kisfilmet a heimaey-i katasztrófa című rendkívül érdekes dokumentum-film követi, amely az 1962-ben kitört vulkán okozta tragédiát követi nyomon. a több mint egy órás a két fivér című tv-játék egy falusi településen játszódó családtörténet, amely két testvér konfliktusát veti fel. a verőfényes égbolt alatt című válogatásban kórusok, régi népdalok, táncok kerülnek a közönség elé, izelítőt adva izland sajátos folklórjából. ugyanakkor szót kapnak benne a szomszédos népek, a dánok, svédok népdalkincsének legjobb darabjai is, valamint egy sibeliuss-dal, amelyet a neves zeneszerző egy indonéz költő versére írt. /mti/

--

bb 13. középkori városmuzeum kőszegen

vid/um ká hgy /

1974. augusztus 9.

ujabb műemlékházak helyreállítását kezdték meg kőszeg központjában, a vár közelében lévő jurisich téren. a hajdan falakkal, őrtornyokkal védett városrész épületeit sorra felújítják és középkori városmuzeumként mutatják be az odalátogatóknak. az ugynevezett lábas ház után megszüpült két ház egyikében - megőrizve a korhű jelleget - orvosi rendelőt, a másikban ifjúsági klubot rendeznek be. ez utóbbi sgrafittos diszű barokk épület a tér ékessége. a patikamuzeum is a téren kapott helyet. ugyan csak itt látható a helyreállított reneszánsz tanácsháza, amely immár fél évszázada a közigazgatás helyi központja. a lábas ház emeletén rendezték be a városi levéltárat, amely a történelmi emlékekben gazdag település sok érdekes dokumentumát őrzi.

a középkori városfal még épségben lévő részeit kibontják és láthatóvá teszik. /mti/

--

- 12 -

bb 14. hétvége

me/tr-ju zs la

1974. augusztus 9.

a meteorológiai előrejelzés szerint a hét végén továbbra is meleg marad az idő, bár a kánikula némileg mérséklődik; napközben 25 fok körül lesz a hőmérséklet, s záporosó, zivatar is várható. feltehető azonban, hogy ismét tizezrek keresik majd föld az uszodákat és a strandokat. / a múlt hét végén összesen 24.000 látogatója volt a budapesti fürdőeknek/. a felüdülést keresők fogadására felkészült a fővárosi fürdőigazgatóság: a jegypénztáraknál, az öltözőkben „megerősített”, létszámmal dolgoznak majd, hogy a lehető leggyorsabban szolgálják ki a fürdőzőket, s elkerüljék a torlódást.

a természetbarátoknak evezőstura kínálkozik a soroksári dunaágba, pesterzsébet-szigetszentmiklós-pesterzsébet utvonalon. indulás pesterzsébetről szombaton 8 órakor. a csepel-szigeti - ráckevei fürdő-túra részvevői vasárnap 7.40-kor, a vágóhídi hév végállomásánál találkoznak.

sok érdekes kiállítás várja a muzeumokban, képtárakban a látogatókat. a szépművészeti muzeumban, a xx. századi művészet, a magyar nemzeti galériában a 20 éves a vásárhelyi művésztelep,, a magyar nemzeti galériában a „római kis bronzok;,, a kína muzeumban a „kína porcelán-művészete;,, az ernst muzeumban „román szobrász és fotóművészeti kiállítás;,, látható. a művészeti séták során, az érdeklődők megtekinthetik a kerepesi temető művészeti emlékeit - találkozás a temető főbejáratánál szombaton délután 5 órakor - továbbá a herkules-villát - találkozás vasárnap délelőtt 10 órakor a 6-os autóbusz miklós utcai végállomásánál.

a zenekedvelők romantikus környezetben, romantikus muzsikát hallgathatnak szombaton este 8 órakor a halászbástyán. a műsoron weber, mendelssohn, schumann művek szerepelnek. vasárnap délelőtt 11 órakor, ugyanott, a magyar néphadsereg központi zenekarának koncertje ad műsort. ugyancsak vasárnap délelőtt a zrinyi miklós katonai akadémia fuvós zenekara a muzeum kertben ad hangversenyt. vasárnap 17 órától az újpesti tanács szabadtéri színpadán zenekari hangverseny, este 8 -kor a benczur kertben weber, mendelssohn, schumann est lesz.

/ folyt. köv./

- 13 -

bb 14. / hétfője ... 1. folyt./-ju

további szórakozási lehetőségek: a margitszigeti szabadtéri színpadon szombaton, este 8 -kor az ecseri lakodalmas, ének, zene, és táncműsor, vasárnap 8 órakor húzd rá cigány, primásverseny. a kertmozikban a következő filmek láthatók: közelharc férfiak és nők között /rózsavölgyi/, az olsen banda nagy fogása /budai/, nemo kapitány és a víz alatti város /hunyadi/, fogadó a törött patkóhoz /vörösmarty/, 2 spartacus i-ii /szabadság/horoszkóp /kinizsi/, a la mancha lovagja /rákóczi/.

a szovjet kultúra és tudomány házában mozitermében szombaton és vasárnap 11.15 és 15 órakor, szovjet rajz, - illetve játékfilmeket vetítenek. a fővárosi művelődési házban megtekinthetők a paraszti munka ábrázolása naiv művészeinknél, a képfestőiparunk hagyományai, és a népművészet a modern otthonban című kiállítások. az ady endre művelődési házban szombaton 10 órától nyugdíjasok klubja, vasárnap 9 órától bélyeggyűjtők köre. az építők művelődési házában vasárnap 10-től nyugdíjasok klubja, a tanácsics művelődési házban szombaton este 20 órától bucsubál, vasárnap 16 órától sramli bál. /mti/

- 14 -

bb.15. eredményes a munkaverseny: tovább javult a mino-cipők minősége

i ol/tm/ie/fé la

1974.augusztus 9.

elsősorban a termékek korszerűsítését, a választék bővítését serkenti a minőségi cipőgyár dolgozóinak kongresszusi versenye. megindulása óta gyártott modellek száma 27 százalékkal nőtt, s ugyanakkor 22 százalékkal csökkentették a sorozat-nagyságot. a két adat jelentős fejlődést tükröz: hiszen míg a múlt év első felében 194 modell készült, az idén már 246-ot gyártanak, a sorozat-nagyság pedig 16.131 párról 12.629-re csökkent.

a vállalat hat gyáregysége naponta 22.600 pár lábbelit gyárt, az idén összesen 6,400.000 pár csizmát, cipőt, sandált, készítenek. ezen belül - a kongresszusi munkaversenynek is köszönhetően - jelentősen növelik az igényesebb termékek arányát. egyre több korszerű új cikkel jelentkeznek a piacon: sok divatos köztalpas és poliuretán talpu lábbelit gyártanak; ezek aránya az össztermelésben már elérte az 50 százalékot. növelték a speciális bőrök, a lakk, a velur, a sevró, és a különféle puha-boxok felhasználását is; ezekből a régebbieknél jobb, csinosabb termékek állíthatók elő.

a minőség javítását célzó intézkedések hatékonyságáról, és az erre vonatkozó versenyvállalások sikeres teljesítéséről vall az is, hogy míg 1972-ben 92.5 a múlt évben pedig 93.5 százalék volt az első osztályú termékek aránya, az idei első félévben már a termékek 94.6 százaléka volt i. osztályú áru. megszigorították ugyanis a gyártásközi és a késztermék ellenőrzést. két évvel ezelőtt még az exportra szánt termékeknek 6 százalékát nem vették át a külföldi megrendelők minőségi kifogások miatt, s a belkereskedelmi hálózatból is visszakerült a gyártókhöz az átadott lábbelik 2.2 százaléka; ez az arány napjainkra mindkét piacon egy százalékra csökkent. /mti/

-.-

bb.16. számottevő vadpusztulást okozott az árvíz borsodban

vid/ká/fé hgy

1974.augusztus 9.

a tiszán és bodrogon levonult árhullám számottevő károkat okozott a vadállományban. tíz vadásztársaság károsodott a tiszán mellett, valamint a bodrogközben. több mint négyszáz őz, kétezernél több nyul, mintegy tízezer fácán és négyezernél több fogoly vált a víz áldozatává. különösen a fiatal állatok pusztultak nagy számban. /mti/

-.-

7.50/fé

/10 9³⁰

- 15 -

bb.17. szocialista szerződés székesfehérvárért
vid/ká/fé hgy 1974.augusztus 9.

tizenhat székesfehérvári vállalat szocialista szerződésben vállalta hogy segíti a városfejlesztési célok megvalósítását, s tevékeny részt vesz a kivivtelezésben. székesfehérvárott egyébként már hagyományai vannak a városért teljesített társadalmi munkának. az elmúlt hónapokban minden üzemnél, vállalatnál rendeztek kommunista szombatot, amelynek bevételét - két és fél - millió forintot - egy új óvoda építéséhez ajánlották fel. részt vállalnak a vállalatok az iskolák, óvodák karbantartásából is. az „egy üzem - egy iskola” mozgalom eredményeként az idén már minden általános iskolában dolgoztak a nyári tatarozás idején a patronáló üzemek szocialista brigádjai./mti/

--

bb.18. várpalota, dudar és tapolca után devecserbe is üzemet telepít a bakony művek
vid/ká/fé hgy 1974.augusztus 9.

a dunántul egyik legdinamikusabban fejlődő gyára, a veszprémi bakony művek tapolca, dudar és várpalota után most újabb üzemet épített devecserben. az üzemek telepítését a zsiguli és a polski fiat programból eredő kötelezettségek indokolják. az egyre növekvő termeléshez mind több munkaerőre és mind nagyobb mérvű szakosodásra van szükség. a gyár vezetői konzultáltak veszprém megye párt és tanácsi vezetőivel, s legjobb megoldásnak az üzemek telepítését látták. veszprémben ugyanis korlátozott a munkaerő létszám növelésének lehetősége, említett bányászvárosainkban viszont évek óta problémát okoz a bányászfeleségek elhelyezése. mivel a munkalehetőségek megteremtése a bakonyműveknek és a helyi tanácsoknak közös érdeke, a vállalat mellett a helyi szervek is jelentős anyagi segítséget és társadalmi munkát is adnak az új létesítményekhez.

a devecseri új üzemben a tervek szerint szifonpatront gyártanak majd, korszerű technológiával. így leveszik a veszprémi gyár válláról az egyébként fontos termék gyártásának gondját, és annak helyét is az autóalkatrészek foglalhatják el./mti/

--

8.05/fé

- 16 -

bb.19. hetedszer permetezték az szőlőt - megnyugtató az augusztus eleji növényvédelmi helyzet

i jf/mm/ie/fé la 1974.augusztus 9.

a mezőgazdasági termelők az aratással egyidőben jó ütemben folytatják az időszerű növényvédelmi munkákat; ennek eredményeként a növényegészségügyi helyzet augusztus elején megnyugtató, - tájékoztatták a mém-ben az mti munkatársát. a szőlőkertekben az elmúlt napokban a legtöbb helyen a hetedik permetezésre került sor, egyes üzemekben nyolcszoros részesítették védelemben a növényeket. a szőlőperonoszpóra idén különösebb gondot nem jelentett, mert sokáig hűvös volt az időjárás, és ez meggátolta a fertőzés kialakulását, az elmúlt napokban azonban az ország különböző vidékein felütötte fejét a peronoszpóra, s ezért újra permeteztek. ennél nagyobb munkát adott a szakembereknek a szőlőlisztharmat, amely egyebek között a balatoni borvidéken, valamint baranyában és pest megyében valószínűleg kisebb-nagyobb termés kiesést is okoz, főleg a kistermelőknek. a tömeges fertőzést azonban sikerült megakadályozni; az előzetes növényvédelemmel különösen a mezőgazdasági nagyüzemek értek el jó eredményeket. a nagyüzemi termelők kombinált kezelést alkalmaztak, egyidőben több növényi betegség ellen használtak fel különféle vegyszereket, s ez jó hatásnak bizonyult. az almafa-lisztharmat elleni védekezésre is sor került, a fertőzés helyenként eléggé makacsnak bizonyult, emiatt augusztusban is nagyszabású megelőző jellegű növényvédelmi akciók vannak folyamatban.

a növényvédelemnél jó szolgálatot tesznek a repülőgépek és a helikopterek, amelyekről idén több mint másfél millió hektárt részesítettek vegyszeres kezelésben./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb.10. számú hírünk / új sütőüzemek... /
2. bek. 1-2. sorában a szöveg helyesen:

kispesten hétköznap több mint 140 mázsa, szombati napokon csaknem 300 mázsa kenyeret vásárolnak.

/mti/

--

9.40/fé

- 17 -

bb 20. rendőrségi hírek

s szb -cz

1974. augusztus 9.

zalaegerszegi mácsék józsef 68 éves éjjeliőr, helyi lakos kerékpárral nem adta meg az elsőbbséget a magasabbrendű utvonalon haladó személygépkocsinak, amely elütötte. az idős ember olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

a diósgyőri gépgyárban morvai péter 18 éves miskolci lakos egy acélvágógépen dolgozott, miközben olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a felelősség megállapítása szakértők bevonásával folyamatban van.

hajdu megyében derecske határában a petőfi tsz homokbányájában rakodás közben a homok ráomlott sólyom sándor 20 éves, varró károly 55 éves segédmunkás, helyi lakosokra. a baleset következtében varró károly a helyszínen meghalt, sólyom sándort súlyos állapotban szállították kórházba. a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

--

bb 21. szereplik a dunai vasmű számítógépét

vid-ká szb -cz

1974. augusztus 9.

befejező szakaszához érkezett a dunai vasmű számítóközpontjának építése, s pénteken megkezdtek a klimaberendezés, valamint a szovjet r-20 típusu számítógép szerelését. a tervek szerint a számítógép összeállításával szeptember közepén végeznek, ezután az „elektromos agy”, tesztelési próbáira kerül sor. a dunaujvárosi nagyüzem számítógépének programozása és próbaüzemelése két hónapot vesz igénybe, majd az év utolsó hónapjában üzembehelyezik a berendezést. a számítógép az évi nyolc milliárd forint termelési értéket előállító gyár készlet- és állóeszköz-nyilvántartását, gépkönyvelését és rendelésállományának nyilvántartását látja el többek között. /mti/

--

10.28/szb

To 1130

-18-

bb 22. enyhült a vízhiány szigetváron - üzemel az új kut - működik a gáztalanító

vid/ká/ny -cz

1974 augusztus 9

szigetváron, a gyorsan fejlődő baranyai városban egy idő óta súlyos gondot okozott a víz hiánya, illetve a kutak metántartalma. a sorozatos zavar elhárítása rendkívüli intézkedést kívánt. ilyen volt az v. számú új kut példátlanul gyors bekötése a hálózatba. a munkához hiányzó ezer méter hosszú csövet szentlőrinc nagyközség és dombóvár város tanácsának segítségével szerezték be. a dédász soron kívül vállalta az energia ellátást, a transzformátor felállítását. a szigetvári építő ktsz éjjel-nappali rohammunkával fektette helyére a vezetékét és elkészítette a kutházat.

a hét elején bekötött kut hozama fokozatosan emelkedett, s péntekig elérte a napi félezer köbmétert, ennyivel több vizet fogyaszthat a város. nem kell tartani a lakásokba szivárgó metántól sem. nagyteljesítményű gáztalanító berendezés közbetiktatásával működnek a metántartalmu kutak.

mindez azonban csak „tüzoltás”, továbbra is legszigorubb víztakarékosságra kéri a lakosságot szigetváron, mivel az v-ös kut bekötése csak a legszükségesebb igények kielégítésére elegendő. végleges megoldást az új vízmű felépítése ígér. a 27 milliós beruházás tervei még az ősszel elkészülnek, s nyomban hozzáfognak a kivitelezéshez. /mti/

--

bb 23. zenei tábor fertődön

k ká/ny -cz

1974 augusztus 9

zenei tábor nyílt pénteken fertődön, a volt eszterházy katélyban. a táborozáson a fővárosi xx. kerületi állami zeneiskola 52 tanulója vesz részt. a tanulók 10 napon át együttesekben, valamint egyéni foglalkozások keretében készülnek a következő tanév kulturális feladataira. a tanultakról táborzáró hangverseny keretében adnak számot. erre az alkalomra a tanulók szülei is ellátogatnak fertődre. /mti/

--

10.35/ny

To 1130

-19-

bb 24. észt művészpár kiállítása

tm szb -cz

1974. augusztus 9.

urve arak iparművész és júri arak festőművész munkáiból kiállítás nyílt az egyesült villamosgépgyár művelődési központjában. az észt művészpár kiállítása augusztus 16-ig naponta 10-18 óráig tekinthető meg. a művészpár találkozón vesz részt a gyár szocialista brigád-kollektíváival. /mti/

--

bb 25. kitüntetés

s/ny -cz

1974 augusztus 9.

péter józsefnek, a nemzetközi szemlé szerkesztő bizottsága elnökének a magyar és a nemzetközi munkásmozgalomban végzett sokévtizedes kiemelkedő munkájáért 80. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a munka vöröszászló érdemrendet adományozta. a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át, jelen volt grósz károly az mszmp központi bizottsága osztályvezetője. /mti/

--

bb 26. a lottó nyerőszámai

tm/ny -cz

1974 augusztus 9

a sportfogadási és lottóigazgatóság közlése szerint az esztengomban megtartott 32. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

9, 43, 53, 79, 81. /mti/

--

bb 27. budapesti közlekedési balesetek

mm/ny -cz

1974 augusztus 9

xii. kerület lékai jános tér 21 szám előtt wlassics miklósné 66 éves nyugdíjas budapesti lakos féktávolságon belül egy 59-es jelzésű villamos elé lépett, amely elütötte. wlassics miklósné kórházba szállítás után sérüléseibe belehalt. a körülmények tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

/folyt köv/

10.48/ny

-20-

Tó 1130

bb 27. / budapesti ...folyt/ny

kontra jános 17 éves kömüves vecsési lakos motorkerékpárjával tilos jelzéssel haladt bbe az utkereszteződésbe és egy személygépkocsival összeütközött. a baleset következtében kontra jános súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították.

xix. kerület esze tamás utca és pannónia utca kereszteződésében főnai tiber 50 éves ráksi lakos személygépkocsijával nem adott áthaladási elsőbbséget és egy személygépkocsival összeütközött. a vétlen személygépkocsi vezetője boronyák sándor 55 éves gépkocsi vezető és utasa petróczi györgy 70 éves nyugdíjas budapesti lakos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők mindkettőjüket kórházba szállította. főnai tiber is könnyen megsérült. a körülmények tisztázására a rendőrség vizsgálatot folytat.

xiii. kerület gyermek tér és övezet utca kereszteződésében karácsonyi andor 17 éves segéd munkás budapesti lakos motorkerékpárját a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette és összeütközött boldizsár ottó 22 éves elektrolakatos, budapesti lakos által vezetett motorkerékpárral. a baleset következtében mindkettőjüket súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

viii. kerület rákóczi ut és józsef körut kereszteződésében fazekas józsef 37 éves kerti munkás szigetszentmiklósi lakos tilos jelzéssel haladt át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. fazekas józsefet súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. /mti/

--

bb 28. halálos fürdőzés

t/ny -cz

1974 augusztus 9

a xxi. kerületi kis duóna-ágon, az ugynevezett francia öbölben tiltott helyen való fürdőzés közben a vízbe fulladt szücs andrás 27 éves segéd munkás budapesti lakos. /mti/

--

10.58/ny

-21-

Tó 1130

bb 29. népművészeti kiállítás debrecenben

vid-ká szb -cz

1974. augusztus 9.

az alföld népművészete és művészi háziipara címmel pénteken kiállítás nyílt debrecenben, a vasutas szakszervezet művelődési székházában. a kiállításon 15 alföldi háziipari szövetkezet mutatja be legszebb termékeit. Láthatják az érdeklődők bálint imre fafaragóművész és nyaka miklósné a népművészet mestere legszebb munkát is. /mti/

-. -

bb 30. crossbar központ nyíregyházán

szb ká

1974. augusztus 9.

a posta a távbeszélőszolgálat bővítése és automatizálása keretében 1974. augusztus 19-én 14 órakor új crossbar rendszerű helyi és helyközi távbeszélő központot helyez üzembe nyíregyházán. az új központ körzetszáma: 42.

az új központ üzembehelyezésével egyidejűleg az előfizetők eddigi négy jegyű hívószáma öt jegyűre változik. az üzembe helyezés időpontjáig a régi, attól kezdve pedig az új kapcsolási számok érvényesek. /mti/

-. -

bb.31. társadalmi munkásokat tüntettek ki szolnokon

vid/ká/fé -cz

1974. augusztus 9.

a 900 éves jubileumára készülő szolnok városi tanácsa és hazafias népfront bizottsága pénteken ünnepséget rendezett a tanács nagytermében a város szépítésében és csinosításában részt vett dolgozók vállalati kollektívák, szocialista brigádok, munkásőrök iskolai tanulók tiszteletére. a megyeszékhely lakói az utóbbi három évben több mint 53 millió értékű önkéntes munkát végeztek a köz javára. különösen kiemelkedő volt az 1973-as év, amikor 23 millió forint értékű társadalmi munka egészítette ki a városfejlesztési alapot. a kilencven tanácsos tagi körzetben három év alatt 160 gyermekintézmények bővítését, korszerűsítését, a parkosítást, az utkarbantartást és az egyéb városépítési munkákat.

a csaknem 19 ezer társadalmi munkás legjobbjait, mintegy kétszáz személyt és kollektívát a társadalmi munkáért kitüntetett jelvény arany, ezüst, illetve bronz fokozatával, emlékplakettel és oklevéllel tüntették ki. /mti/

-. -

11.15./fé

- 22 -

bb 32. 5 napi nyereségjutalom az ózdi kohászati üzemekben

vid-ká szb -cz

1974. augusztus 9.

a tizenegyedik pártkongresszus tiszteletére kibontakozó munkaverseny jelentős termelési sikereket eredményezett az ózdi kohászati üzemekben. a gyárban hatszázhuszonnyolc szocialista brigád tett munkafelajánlást. a gyáregységek első félévi eredményei bizonyítják, hogy ezek a felajánlások újabb lendületet adtak a munkának. igen jó eredményt értek el a terv teljesítésében a martinászok, a nagyolvasztómű dolgozói és a durvahengermű kollektívái.

a termelési eredmények alapján az ózdi kohászati üzemekben öt napi fizetésnek megfelelő nyereségjutalmat adnak a dolgozóknak. a kifizetést pénteken megkezdték. /mti/

-. -

bb 33. felhasználható: 18.00 óra után!

székely aladár országos fotókiállítás gyulán

vid-ká szb -cz

1974. augusztus 9.

pénteken este gyulán a dűrer teremben kilencedik alkalommal nyílt meg a székely aladár országos fotókiállítás. a tárlaton 64 meghívott fotóművész 142 képe látható. a zsűri első díjjal jutalmazta benkő imre budapesti, második díjjal zsedényi ferenc törökbálinti, harmadik díjjal nagy györgy sándor budapesti fotóművész munkáját. ezen kívül öten kaptak különdíjat. /mti/

-. -

bb 34. aratás után bács-kiskun megyében készül az ősziek magágya

vid-ká szb -cz

1974. augusztus 9.

befejeződött az aratás bács-kiskun megyében. összesen száznegyvenezer hektár gabonatermése került biztos fedél alá. a jól szervezett aratásban kitűnően helytálltak a szovjet kombájnok; műszaki meghibásodás nélkül dolgoztak a gyakran sáros, dőlt vetésű gabonaföldeken. /folyt.köv./

11.28/szb

-23-

161140

bb 34. /aratás után... 1. folyt./-szb

gépenként átlagosan 130 hektár kalászos termését takarították be minimális veszteséggel. még nem készült el az idei gabonatermés mérlege, de az eddig felvásárolt, tárházba került kenyérnekvaló mennyiségéből bizonyos, hogy az előző évinél több buza termett a megyében.

elérkezett a szántás-vetés ideje, a megye gabonatermelő gazdaságaiban készül az őszi magágya. máris 800 erőgép forgatja buza alá talajt. /mti/

--

bb 35. új óvodát és bölcsődét avattak nyiregyházán

vid-ká szb -cz

1974. augusztus 9.

nyiregyháza még épülő lakótelepén, jósavárosban pénteken hatvan személyes új óvodát és bölcsődét avattak. megfelelő óvintézkedések mellett az óvoda tetőzetét úgy alakították ki, hogy a kicsinyek ott is játszhatnak, pihenhetnek. /mti/

--

bb 36. jó termés baranyában - ezer traktor munkálja a gabonatarlókat

vid-ká szb -cz

1974. augusztus 9.

a baranyai határban pénteken, közvetlenül az újból megindult esőzés előtt, befejeződött az aratás. az idei nyáron igen jótermést takarítottak be. a megye legnagyobb mezőgazdasági üzemében, a vetőmagtermelő bolyi állami gazdaságban 4500 hektáron átlagosan 52 mázsa búzát vágta le és csépelte el a kombájnok. a termés minősége általában kielégítő, jó lisztet örölnék belőle a malmok. a nehézségek - kései aratáskezdés, a gyakori esőzés, az erős gyomosodás, stb - ellenére remek tempóban történt az idei betakarítás. a kombájnok mindössze 24 munkanap alatt vágta le és csépelte el a hetvenötezer hektárnyi kalászos termését. a szakemberek mindenesetre azt a következtetést vonták le, hogy tovább kell növelni a szállító- és szárítókapacitást, s fejleszteni az átvevőhelyeket a következő évi betakarítás sikere érdekében.

/folyt.köv./

11.57/szb

-24-

bb 36. /jó termés... 1. folyt./-szb

az aratás járulékos munkái meglehetősen elmaradtak a főmunka ütemétől, így a tarlóknak csupán hatvan százalékát forgatták meg eddig. a betakarítás napjaiban az erőgépek zömét a szállítás foglalta le, most viszont legalább ezer traktor dolgozik már a learatott táblákon. augusztus végére - várhatóan - a teljes területen befejeződik a tarlók megmunkálása baranyában. /mti/

--

bb 37. ülésezett a tot közgazdasági bizottsága

t fj/s szb ie -czu

1974. augusztus 9.

pénteken ülést tartott a tot közgazdasági bizottsága és megvitatta a mezőgazdasági szövetkezetek ügyvitel-gépesítésének helyzetét és a továbbfejlesztés koncepcióját. megállapította, hogy a szövetkezetek ügyviteli munkája elmaradt a gazdálkodás fejlődésétől. a vezetés döntés-előkészítő munkájához, a közös vagyon tulajdonosi védelméhez és az ellenőrzéshez is korszerűbb ügyviteli eszközökre van szükség. az üzemi termelési méretek növekedése szintén hatékonyabb ügyvitel-gépesítést igényel. ezért a bizottság állást foglalt a szövetkezetek ügyvitelének korszerű eszközökkel való továbbfejlesztéséről. a jövőben nagyobb súlyt kell helyezni a számítástechnikai rendszerek bevezetésére.

megtárgyalta a bizottság a termelőszövetkezeti termelés és gazdálkodás fejlődésének, valamint a gazdálkodás közgazdasági feltétel-rendszerének kérdéseit is. /mti/

--

bb 38. a kapuvári táncegyüttes ausztriában vendégszerepel

vid/tm/ny ká -cz

1974 augusztus 9

a kapuvári szövetkezeti népitánc együttes pénteken reggel háromnapos vendégszereplésre ausztriába utazott. első fellépésükre pénteken este került sor a fertő-tó parti mörbischi viziszinpadon. /mti/

12.14/ny

--

-25-

bb 39. időjárásjelentés

t/ny -cz

1974 augusztus 9

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 9-én, pénteken
13 órakor:

változékony idő

szárazföldünk nagy részén a nyugatról kelet felé haladó hűvös óceáni levegőhullámok határozzák meg az időjárást. határukra nyugat-és közép-európában változékony, szeles időjárás alakult ki: többfelé esik az eső, helyenként záporok, zivatarok keletkeznek. a hőmérséklet csúcserőssége általában kevéssel elmarad a legutóbbi évek átlagától. mivel nyugat felől újabb hűvös levegőhullám közeledik felénk, a kárpát-medence időjárása a következő 36 órában is változékony marad.

hazánkban csütörtökön 9-12 órán át sütött a nap. a nappali felmelegedés kissé erősödött: kora délutánra általában 25-30 fokig emelkedett a hőmérséklet. az esti órákban nyugat felől megnövekedett a felhőzet és sokfelé keletkezett zápor, zivatar. a lehullott csapadék mennyisége az ország nagy részén nem érte el a 10 mm-t, de 20 mm-t meghaladó esőt azon a néhány helyen sem mértek, ahol erőteljesebb zivatar alakult ki. a megnövekedett felhőzet következtében az éjszaka enyhébb volt az előzőeknél: hajnalra 12-17 fokig hűlt le a levegő. pénteken délelőtti első sorban már csak keleten voltak kisebb esők, zivatarok. a felhőzet nyugaton fokozatosan felszakadozott és a napsütés hatására 11 órakor ott már 21-23 fok között volt a hőmérséklet. ugyanakkor a borsodalmi keleti országrészben csak 17-20 fokig emelkedett a levegő hőmérséklete.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 23.2 fok volt, 1.8 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 mm változatlan.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 23 fok volt.

várható időjárás szombat estig: időnként megnövekvő felhőzet, pénteken még többfelé, szombaton már csak elszórtan esővel, záporosóval, zivatarral. élénk, délnyugati, nyugati, majd megerősödő és északnyugatra forduló szél. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 22-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 328 cm./mti/

12.25/ny

-26-

bb 40. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 óráig

ny -cz

1974 augusztus 9.

1. budapesti ismeretterjesztés
2. környezetvédelem
3. meteorológiai ballon
4. visegrád középkori kutjai
5. kapuzárás a nemzetközi építőtáborban
6. soproni egyetemisták
7. bélyegkiállítás
8. kedvező ügyészi tapasztalatok
9. mohai ásványviz
10. új sütőüzemek
11. javult a borok minősége
12. izlandi est a tv-ben
13. középkori városmúzeum
14. hétvége
15. eredményes munkaverseny
16. vadpusztulás
17. szocialista szerződés
18. bakony művek
19. szőlőpermetezés
20. rendőrségi hírek
21. dunai vasmű
22. enyhült a vízhiány szigetváron
23. zenei tábor
24. észt művész házaspár
25. kitüntetés
26. lottó
27. budapesti balesetek
28. halálos fürdőzés
29. népművészeti kiállítás
30. crossbar központ nyiregyházán
31. társadalmi munkások
32. nyereségjutalom
33. országos fotokiállítás
34. aratás után bácsban
35. új óvoda
36. jó termés baranyában
37. ülésezett a tot közgazgatási bizottsága
38. kapuvári táncegyüttes
39. időjárás
40. hirjegyzék./mti/

12-30/ny

-27-

161315

bb 41. országos erdészeti napok heves megyében

vid-aká szb hgy

1974. augusztus 9.

a csütörtöki egrí vándorgyűlést követően pénteken a fagazdasági műszaki napok gyakorlati bemutatóival folytatódott az országos erdészeti napok eseménysorozata. a vándorgyűlés csaknem ezer részvevője, köztük dr. madas andrás mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, az országos erdészeti egyesület elnöke, elsőként a bükkszéki teraszkészítési munkálato-
kat, az erdősités és ápolás gépeit, berendezéseit tekintette meg. a bemutatón részt vett dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, valamint heves megye több párt és tanács vezetője, közöttük vaskó mihály, a heves megyei pártbizottság első titkára. ezt követően a bükkfennsíkra látogattak a vendégek, ahol a hegyvidéki fakitermelés anyagmozgató, rakodó és szállító gépeit, az erdei utak burkolatfenntartásának heves megyei módszereit, majd szilvászváradon a fatelepi munkálatokat tekintették meg. ezt követően a szilvászvárad szalajka-völgyi erdei szabadtéri muzeumba látogattak.

szombaton további gyakorlati bemutatókkal folytatódik, majd a tapasztalatok összegezésével zárul a fagazdasági műszaki napok programsorozata. /mti/

--

bb 42. felavatták kodolányi jános emléktábláját

t ob/s szb hi hgy

1974. augusztus 9.

kodolányi jános születésének 75. évfordulója alkalmából az író utolsó budapesti lakóhelyét, a böszörményi ut 26. számú épületet emléktáblával jelölte meg a magyar írók szövetsége a xii. kerületi tanács. az emléktáblát pénteken délelőtti avatták fel ünnepélyesen. a bensőséges megemlékezésen az író özvegyén és családtagjain kívül részt vett dr. marczali lászló kulturális miniszterhelyettes, dr. ortutay gyula, a hazafias népfront országos tanácsának alelnöke, simon istván kossuth-díjas, az írószövetség titkára.

bata imre irodalomtörténész méltatta kodolányi jános kiemelkedő irodalmi munkásságát, kertész daniel a volt újságíró pályatársak nevében mondott méltató szavakat. az ünnepség befejezéseknél a társadalmi szervek és intézmények képviselői megkoszorúzták az emléktáblát. /mti/

--

14.43/szb

-28-

15¹⁰g

bb 43. fogadás a minszki balett tiszteletére

t nn/mm szb hi hgy

1974. augusztus 9.

oénteeken dr. molnár ferenc kulturális államtitkár a margitszigeti nagyszállóban fogadást adott a hazánkban tartózkodó minszki akadémiai opera és balett nagyszínház balett-együttesének tiszteletére. jelen volt. v.j. pavlov, a szovjetunió nagykövete is.

x x x

nikolaj p. sevcsuk, az állami lenin renddel kitüntetett minszki akadémiai opera és balett nagyszínház igazgatója, az együttes vezetője magyarországi turnéjukról az mti tudósítójának elmondta:

- első alkalommal látogattunk magyarországra. nagy váromozással készültünk az utra, a bemutatkozásra, s mosti szerénytelenség nélkül állíthatom, elégedetten térünk vissza. úgy tűnik, hogy a közönség mindenütt megértette mondanivalónkat, méltányolta produkciónkat, s az előadások őszinte tetszést arattak. szegeden is és budapesten is, - ahol a margitszigeti szabadtéri színpadon léptünk fel - mindenütt szívélyesen fogadtak, baráti szeretettel vettek körül bennünket. nyugodt szívvel mondhatom, a minszki színház együttesének vendégjátéka eredményesen járult hozzá a magyar-szovjet barátság elmélyítéséhez. /mti/

--

bb 44. bemutatták a nőrenvé őszi-téli kollekcióját

t ol/sza/ny ie hgy

1974 augusztus 9

ez év második felében összesen mintegy egymillió 100 ezer kész-
ruhát, ballont, télikabátot, kosztümöt és gyermekkonfekciót hoz forgalomba a nőrenvé őszi-téli kollekciójának 170 válogatott modelljét pénteken vonultatta fel a gellért-szállóban rendezett divatbemutatón. szántó györgyné, az ország mintegy 300 kiskereskedelmi botját és áruházát ellátó nagyvállalat igazgatója sajtótájékoztatón elmondotta, hogy elsősorban a vidéki városok kiskereskedelmének szállítanak; az üzletek, áruházak innen kapják konfekcionált árukészletük több mint 50 százalékát. a nőrenvé az idén is széles választékot nyújtott a divattal és a fogyasztók célszerűségi igényeivel összhangban álló öltözékekből. a kiskereskedelem jórészt már az elmúlt hónapban feladta rendeléseit, és az ősze-télre felkinált árukészletnek mintegy 70 százalékát le is kötötte.

↓ női- és leánykaruha nagykereskedelmi vállalat.

/folyt. köv./

14.50/ny

-29-

15¹⁵g

bb 44. / bemutatatták...folyt/ny

a választék gazdagításáról vall, hogy az új szezonra a hazai vállalatok korszerű termékei mellett nagy tételben hoznak forgalomba külföldi árukat. egyebek mellett olasz müperzsabundát, kanadai műszőrmekabátot; lengyel, osztrák, japán ballonkabátokat szereztek be, továbbá egyiptomi bőrkabátokat, brazil pantallókat, osztrák, lengyel, román és cseh jerseyruhákat importáltak - valamennyi korosztály számára. mindemellett a nőrenvé árai is kedvezőek: a szövet télikabátok átlagára nem éri el az 1700 forintot.

egyébként a kiskereskedelemnek korábban bemutatott minden modellből volt elegendő készlet, s így minden megrendelésnek eleget tudtak tenni. a méretválaszték is megfelel a várható keresletnek; a 46-ostól az 52-esig terjedő normál konfekció mellett a magasabbak és teltebbek számára külön rendeltek 56-58-as extraméretű árut. az átlagos konfekcióipari szérianagyság 500-800 darab alatt marad, de a finomkonfekció egy-egy modelljéből mindössze 50, illetve 20 darab kerül forgalomba./mti/

..-

bb 45. kifizették az öttalálatos lottószelvényt

pá-ju ie hgy

1974. augusztus 9.

az országos takarékpénztár hajdu-bihar megyei igazgatóságán kifizették a 30. játékhet öttalálatos szelvényére a 2.422.124 forintos nyereményt. a nagy összegű nyeremény tulajdonosa nem kívánja kilétét felfedni./mti/

..-

bb 46. kert-plasztikai kiállítás tatán

vid/kz-ju hgy

1974. augusztus 9.

a tatai kuny domokos muzeum rendezésében pénteken kiállítást nyitottak szabady veronika szobrászművész kert-plasztikai alkotásaiból. az alkotásokat festői környezetben - a tatai szabadtéri színpadot körülölelő ligetes népparkban - állították ki. a figurális és nonfiguratív kompozíciók lényegében térplasztikák, a természeti környezet díszítésére, formálására hivatottak. az anyaguk 1400 fokon égetett samott, színük pedig a különböző természetes kövekhez hasonló. összesen 30 alkotást - diszkutákat, kerti kerámiaszobrokat, vázákat, nagyméretű falitáblákat, női torzókat, figurákat - mutatnak be. a látványos szabadtéri kiállítást augusztus 17-ig tekintheti meg a közönség./mti/

..-

15.20/ju

- 30 -

1550 g

bb 47. gazdag vadállomány a hortobágy környékén

vid/kz-ju hgy

1974. augusztus 9.

a vadgazdálkodás helyzetéről, a vadásztársaságok és a természetvédelmi szervezetek együttműködéséről és tevékenységéről tanácskozott pénteken délután debrecenben a hajdu-bihar megyei mezőgazdasági és élelmiszergazdasági bizottság. megállapították: a tizesztendeje folytatott tervszerű vadgazdálkodás eredményeképpen jelentősen megnövekedett a hortobágy környékén a vadállomány. a több mint 600 ezer hektáros területen jelenleg legalább százezerrel több a fácán, mint egy évtizeddel ezelőtt. 28 vadásztársaság foglalkozik mesterséges tenyésztéssel, s évente 60 ezer fácáncsibét engednek szabadon. az elmúlt két esztendőben ismét növekedett a nyulak száma is, s a hajdusági erdőkben található őzek pedig meghaladja a tízezeret. a bihari rész szikes legelőin csapatokban található az európszerte ritkaságszámba menő tuzok. öt esztendeje tilos a vadászat, de számuk még így is alacsony./mti/

..-

szerkesztőségek figyelmébe!

zs/s-ju hgy

1974. augusztus 9.

mai bb 42-es hírünkre / felavatták kodolányi jános emléktábláját/ a következő javítást adjuk:

az első bekezdés hatodik sorától a szöveg helyesen:
,, ... dr. marczali lászló kulturális miniszterhelyettes, dr. ortutay gyula, akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának alelnöke, simon istván kossuth-díjas, az írószövetség főtitkár-helyettese, tóth gyula, a kulturális minisztérium irodalmi osztályának vezetője és lászló gyula, az irodalmi alap igazgatója.

bata imre irodalomtörténész....., /mti/

..-

15.32/ju

- 31 -

1630 g

bb 48. az iráni nagykövet bucsulátogatásai

tm/zs-ju hgy

1974. augusztus 9.

Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, fock jenő, a minisztertanács elnöke, apró antal, az országgyűlés elnöke és puja frigyos külügyminiszter fogadta houchang moghadamot, az iráni császárság rendkívüli és meghatalmazott nagykövét, aki a közeljövőben végleg elutazik magyarországról. /mti/

--

bb 49. román művészeti kiállítások nyíltak az ernst muzeumban

t nm/s zs -ju hgy

1974. augusztus 9.

pénteken a kulturális kapcsolatok intézete és a kiállítási intézmények rendezésében három művészeti kiállítás nyílt meg az ernst muzeumban. megnyitó beszédet somogyi józsef kossuth-díjas szobrászművész, a magyar képzőművészeti szövetség elnöke tartott. jelen volt garamvölgyi józsef kulturális miniszterhelyettes, továbbá társadalmi, politikai és művészeti életünk számos más ismert személyisége. megjelent ioan cotot budapesti román nagykövet is.

az ernst muzeumban szeptember elsejéig nyitva tartó tárlatokon három bemutatót tekinthet meg a közönség. az egyik a mai román szobrászat öt neves képviselőjének alkotásaiból ad átfogó képet, több mint 40 szobor segítségével, a képek a szocialista románia kulturális és művészeti életéből, című többszáz fotóból álló dokumentációs kiállítás a mai románia pezsgő, eleven kulturális életének mozzanatait örökíti meg. a harmadik kiállítás mintegy 100 fénykép felsorakoztatásával reprezentálja a román fotóművészetet. /mti/

--

15.55/ju

- 32 -

17²⁰g

a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju la

1974. augusztus 9.

mai bb 21. sz. hírünk / szerelik a dumai .../ 1. bek. 5. sorában a szöveg/helyesen:

.. ezután az ,, elektromos agy,, tesztelési próbáira kerül sor.

/mti/

--

bb 50. bezárult négyszáz városépítő fiatal tábora szolnokon

vid/kz-ju la

1974. augusztus 9.

a szolnok 900 éves jubileuma tiszteletére szervezett megyei kisz építőtábor pénteken bezárta kapuit. a tiszaparti gimnáziumban - a tábor központjában - rendezett ünnepségen jelen voltak a megyei, a városi pártbizottság, a tanács és a kisz képviselői. a megye gimnáziumaiból, szakközépiskoláiból és szakmunkásképző intézeteiből négy turnusban négyszáz fiatal dolgozott a város kiemelt építkezésein. a szolnok megyei állami építőipari vállalat munkahelyein és felügyelete mellett több mint negyedmillió forint értékű munkát végeztek a józsef attila és az ady endre uti lakásépítkezéseken, a vízügyi szakközépiskola és színház, a pelikán szálló és más létesítmények kivitelezésén. a záróünnepségen kitüntették a legjobb ifjúsági brigádokat és átadták az építők kisz szervezetének értékes jutalmait. a diákok a nyolc hetes táborozás idején derekas munkát végeztek, ezért jövőre - nagyobb létszámmal - ismét megszervezik a jubileumi építőtábort. /mti/

--

16.37/ju

- 33 -

bb 51. katonai gyászpompával eltemették szabó istván nyugalmazott altábornagyot

um zs la

1974. augusztus 9.

szabó istván nyugallományu altábornagyot, a párt régi harcosát, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettjét katonai gyászpompával temették el a mező imre uti temetőben. a ravatalnál kálazi józsef vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes és dr. tihanyi sándor rendőr vezérőrnagy, budapesti rendőrfőkapitány-helyettes bucsuzott szabó istvántól. lerótták kegyeletüket az egykori harcostársak, munkatársak, barátok és családtagok, majd elhelyezték a megemlékezés virágait. /mti/

-.-

bb 52. vízi- és légiparádé, nyilvános tisztavatás, szin pompás tűzijáték - látványos lesz alkotmányunk ünnepe

t ró/tm um zs la

1974. augusztus 9.

az mhsz budapesti vezetősége - a néphadsereg kijelölt alakulataival, a fővárosi állami és társadalmi szervek közreműködésével - a margithid és a lánchid közötti duna-szakaszon augusztus 20-án, alkotmányunk törvénybe iktatásának 25. évfordulóján ismét megrendezi a már hagyományos budapesti honvédelmi napot. a rendezőbizottság pénteken szentendrén a kossuth lajos katonai főiskolán sajtótájékoztatót ismertette a látványosnak ígérkező esemény programját.

az idén hatodszor kerül sor nyilvános tisztavatásra a parlament előtt, és fogadalomtételre az állami zászló előtt. a pontban 10 órakor kezdődő ünnepi aktuson többek között részt vesz 200 olyan főtiszt is, akik 25 évvel ezelőtt tették le ünnepi esküjüket. ujdonság lesz az idei tisztavatáson az is, hogy először tesznek fogadalmat azok a fiatal tisztek, akik katonai üzemmérnökként tevékenykednek majd a magyar néphadseregben.

délelőtt 11 órakor a fanfárok hangjaival veszi kezdetét a vízi- és légiparádé. a dunán piros és nemzetiszínű zászlós motorcsónakok tűnnek fel. ezután uszó kompokon az alkotmányt, a nemzeti egységet, pártunk xi. kongresszusát és hazánk felszabadulásának 30. évfordulóját, az ifjúságot, a magyar honvédelmi szövetséget, s a varsói szerződés tagállamainak fegyverbarátságát jelképező életképek következnek. a víziparádéval egyidőben zászlós helikopterek nyitják meg a légi műsort, az mhsz sportrepülő-, motoros- és vitorlázó repülőinek produkcióját. /folyt.köv./

- 34 -

17.18/um

1730 g

bb 52./ vízi- és ...1.folyt./um

női és férfi egyéni motoros műrepülés, majd a helikopterek bemutatója következik. a vízen a néphadsereg uszó járműveinek felvonulását a nagy sebességű repülőik bemutatója kíséri. bizonyára nagy sikerük lesz a könnyűbuvároknak, akik helikopterekből ugranak a dunába. érdekesnek ígérkezik a motoros repülő „ellipszis hullám”, elnevezésű produkciója, s természetesen az ejtőernyősök látványos ugrássorozata. a bátrak sportjának művelői - mint minden esztendőben - az idén is tartogatnak meglepetést, az ejtőernyős vontatást, amelynek végrehajtásához nagy technikai felkészültség és bátorság kell. a közel félórás ejtőernyős programot az aknász-naszádok bemutatója követi, majd a záróképpel fejeződik be az idei budapesti honvédelmi nap.

ötödször tartja országos szemléjét a honvédelmi nevelést és előképzést is szolgáló ifju gárda. tagjainak a szemle jó alkalmat kínál arra, hogy számot adjanak tudásuk gyarapodásáról, honvédelmi ismereteik bővüléséről. az országos ifju gárda-szemle alapszintű versenyein valamennyi ifjugárdista részt vesz; a teljesítmények alapján itt választják ki továbbjutó legjobb alegységeket. augusztus 14-e és 20-a között tatabányán méri össze tudását a 19 megye és a főváros három csapata lövészetben, uszában, fegyveres váltófutásban és összetett harci turán. az ünnepélyes külsőségek között zajló versenyeket látványos felvonulások, gyűlések és más demonstrációk egészítik ki.

a szó szoros értelmében is színes szórakozást ígér az augusztus 20-i, hagyományos tűzijáték, amely este 9-kor kezdődik: 30-40 percig tart. „kellékei”, között van 1200 különböző ürméretű bomba, 1200 égő, a bengál-tüzekhez 900 kilogramm - piros, fehér, zöld színű - bengálpórt, továbbá 400 röppentyű és 180 római gyertya. a robbanóanyag, amit felhasználnak, mintegy 10 tonna súlyú. a tűzijátékot kiegészíti négy fényező színes játéka, ujdonság, hogy ezúttal a dunán, hajón is elhelyeznek kilövőállásokat. /mti/

-.-

- 35 -

17.22/um

1735 g

bb 53. hazaérkezett mongóliából a magyar vízügyi küldöttség

k sb/tr um ie la

1974. augusztus 9.

pénteken hazaérkezett mongóliából a magyar vízügyi küldöttség, amely breinich miklósnak, az országos vízügyi hivatal első elnökhelyettesének vezetésével ulanbatorban részt vett a kgst vízügyi vezetők értekezlete huszadik ülészakán. a kgst országok delegációján kívül részt vettek az ülésen a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság, a vietnami demokratikus köztársaság és több nemzetközi szervezet, az unesco, a who, a fao és a duna bizottság - képviselői is.

az ülészakon a kgst komplex programjához kapcsolódó vizgázdálkodási feladatokról, így a tiszavölgyi és a dunavölgyi nemzetközi együttműködés megvalósításáról tárgyaltak. előkészítettek a vízvédelmi célokat szolgáló víztisztító berendezések kialakítását és szakosítását koordináló nemzetközi egyesülés - az intervodoocsiszka - létrehozását és a kgst tagországok vízvédelmi egyezményeinek tervezetét.

az ülészak résztvevői a teljes együttműködés és megértés szellemében foglalkoztak a vízügyi kutatómunkák 1976-1980-as évekre vonatkozó terveinek egyeztetésével. /mti/

-. -

bb 54. aranylakodalom nyiregyházán

vid/um kála

1974. augusztus 9.

1924. augusztus 9-én esküdött egymásnak örök hűséget nyiregyházán tassy dezső és felesége, mészáros erzsébet. az idős házaspár pénteken nyiregyházán, a városi tanács házasságkötő termében tartotta aranylakodalomát. az ünnepeket gyermekeik, unokájuk, dédunokájuk és a családi intézet kamara kórusa köszöntötte. /mti/

-. -

embargo 22.00 óráig !

bb 55. az ecuadori köztársaság

um hi la

1974. augusztus 9.

nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte guillermo rodriguez lara köztársasági elnököt. /mti/

-. -
- 36 -

17.30/um

17^{ko}g

bb 56. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

um la

1974. augusztus 9.

41. erdészeti napok
42. felavatták kodolányi jános emléktábláját
43. fogadás a minszki balett tiszteletére
44. a nőrenvé őszi-téli kollekciója
45. kifizették az öttalálatos lottónyereményt
46. kertplasztikai kiállítás
47. gazdag vadállomány
48. az iráni nagykövet bucsulátogatásai
49. román művészeti kiállítások
50. városépítő fiatalok tábora
51. szabó istván temetése
52. vízi- és légiparádé
53. hazaérkezett mongóliából a vízügyi küldöttség
54. aranylakodalom
55. losonczi pál távirata az ecuadori nemzeti ünnep alkalmából /22 óráig embargós!/
56. hírjegyzék /mti/

-. -

embargo 19.00 óráig !

bb 57. elutazott az nszep pártmunkás küldöttsége

um hi la

1974. augusztus 9.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására augusztus 5-9. között hazánkban tartózkodott a német szocialista egységpárt központi bizottságának pártmunkás kül-

döttsége karl-heinz steuernak, a kb osztályvezetőhelyettesének vezetésével. a küldöttséget fogadta óvári miklós, a központi bizottság titkára. a német testvérpárt képviselőjét a ferihegyi repülőtéren nagy tibor, a kb osztályvezetőhelyettese bucsuztatta. jelen volt georg folk, az ndk budapesti nagykövetségének tanácsosa. /mti/

-. -

- 37 -

18.00/um

18²⁰g

felhasználható 20 óra után !!

bb 58. a varázsfuvola bemutatója a szombathelyi íseumban

vid/um ká la

1974. augusztus 9.

pénteken este mozart: a varázsfuvola című operáját mutatták be a szombathelyi ísis szentély színpadán. a keleti eredetű ísis kultusszal rokon témájú opera 12. éve szerepel a 2000 éves antik szentélybeli nyári színház műsorán. sarastro szerepét kováts kolos, az éj királynőjét isabella nawe énekelte. közreműködött a szombathelyi szimfónikus zenekar petró jános, a savaria 74 operakórus horváth rezső vezényletével, valamint a szombathelyi balettiskola. /mti/

-.-

felhasználható 20.30 órától !

bb 59. a turandot bemutatója szegeden

vid/um kz la

1974. augusztus 9.

a szegedi szabadtéri játékok dóm téri színpadán pénteken este megtartották puccini turandot című operájának idei bemutató előadását. a mű olasz nyelven hangzott el. a címszerepet maria angela rosatti, kalaf szerepét gaetano bardini énekelte. mindketten olaszországból érkeztek a szegedi vendégszereplésre. lengyel művész, a lódzi nagyszínház kiváló énekesnője, delfina ambroziak mutatkozott be liuként. rajtuk kívül gregor józsef, réti csaba, radnai györgy, külkei lászló, palcsó sándor és böröcsök istván énekelte a főbb szerepeket. az előadáson százhusz tagu kórus, száznyolcvan statiszta működött közre.

az előadást szinetár miklós rendezte. a szabadtéri játékok zenekarát vaszy viktor vezényelte. a díszletek fülöp zoltán, a jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek. a karigazgató szalay miklós és maklári lászló, a koreográfus barkóczy sándor volt. a turandotot augusztus 11-én és 19-én tekinthetik még meg az érdeklődők a dóm téri színpadon. /mti/

18.05/um

- 38 -

1830g

bb 60. elutazott budapestről bagdad polgármestere

um la

1974. augusztus 9.

ibrahim mohamed ismail bagdad polgármestere, a fővárosi tanács vendégeként egy hetet töltött budapesten. megbeszéléseket folytatott a főváros vezetőivel, ismerkedett a főváros életével és nevezetességeivel.

a bagdadi polgármester péntek délután elutazott budapestről. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent szépölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, kelemen lajos elnökhelyettes és widad a. ajjam, az iraki nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

-.-

bb 61. hazaérkezett finnországból czinege lajos vezérezredes

t ro/pá um zs la

1974. augusztus 9.

pénteken hazaérkezett finnországi hivatalos látogatásáról czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, aki kristian gestrin finn honvédelmi miniszter múlt év novemberi magyarországi látogatását viszonzva töltött néhány napot a finn köztársaságban. a ferihegyi repülőtéren oláh istván altábornagy, a magyar néphadsereg vezérkari főnöke, miniszterhelyettes, továbbá a honvédelmi minisztérium katonai tanácsának és a tábornoki karnak több tagja fogadta. jelen volt tapani lehtinen, a finn köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is.

czinege lajos megérkezése után az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondotta:

- uticélunk az volt, hogy erősítsük a két nép közötti hagyományos barátságot, közvetlen benyomásokat szerezzünk, még jobban megismerjük a rokon finn nép és fegyveres erőinek életét. hasznos tapasztalatokat szereztünk, s látogatásaink alkalmával kaptunk a finn katonák kiképzésének színvonaláról, az alkalmazott módszerekről, a szervezés egyes kérdéseiről. igen sok kérdésben nyilvánult meg kölcsönös érdeklődés, eredményes tapasztalatcserét folytattunk. /folyt.köv./

18.553/um

- 39 -

1910g

bb 61./ hazaérkezett ...folyt./um

a honvédelmi miniszter szólt általános benyomásairól is:

- finn vendéglátóink sokoldalú, tartalmas és gazdag programot biztosítottak számunkra. sokféle jártunk, üzemekben is, s meggyőződhetünk arról, milyen élő a népeink közötti barátság. számos nemzetközi kérdésben azonosak vagy közelállóak a nézeteink. mély benyomást tett ránk a találkozás urho kekkonen köztársasági elnökkel, aki általunk is üdvözlését, jókívánságait küldi népünknek és kormányunknak - mondotta befejezésül.
/mti/

--

legymáshoz

bb 62. időjárásjelentés

um la

1974. augusztus 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1974. augusztus 9-én, pénteken este:

változékony, szeles idő

várható időjárás szombat estig: időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan előforduló esővel, záporral, helyenként még zivattal. időnként megélénkülő, helyenként megerősödő nyugati, északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 22-26 fok között. /mti/

--

..bb 63. fronthatás a fővárosi közlekedésben

1 ms/pá-ju la

1974. augusztus 10.

pénteken délután kisebb zivatar volt a fővárosban. a zivatarfront átvonulásának hatása - mint a fővárosi mentők ügyeletes főorvosa és a közlekedési vállalat diszpécseri egybehangzóan közölte az mti ügyeletesével - erősen érezhető volt a főváros közlekedésében, a balesetek számának alakulásában. a mentőorvos közlése szerint a mentőknek pénteken ~~nem~~ volt ,, erős,, napjuk, a zivatar után, 16 és 17 óra között, egyetlen óra leforgása alatt azonban tíz összeütközés, illetőleg gázolás történt, 22 sérüléssel. ezen kívül a józsef körút és a józsef utca sarkán negyed 5-kor egy teherautó beleütközött a 6-os jelzésű villamos első pótkocsijának hátsó peronjába, ahol négy utas sérült meg. a közlekedési vállalat diszpécseri is számos kisebb koccanásról adott számot 15 és 17 óra között, ezek azonban többnyire nem jártak sérüléssel vagy csak egészen jelentéktelen baleseteket okoztak.
/mti/

--

1 fő

20.30/ju

- 40 -

20⁵⁰g

bb 64. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18 órától zárásig:

-ju la

1974. augusztus 9.

57. elutazott a nszep pártmunkás küldöttsége
58. a varázsfuvola szombathelyen
59. a turandot szegeden
60. elutazott bagdad polgármestere
61. hazaérkezett czinege lajos
62. időjárásjelentés
63. fronthatás a közlekedésben
64. hírjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: korsz Antal
lakatos erzsébet

20.55/ju

- 41 -